

J'ai l'honneur de porter à la connaissance du public que
Monsieur le Docteur DEBEIR, Médecin Ophtalmologue du Ruanda-Urundi,
séjournera:

à KIGALI, du 30 janvier 1953 au 20 février 1953

KISENYI, du 22 février 1953 au 7 mars 1953

ASTRIDA, du 19 avril 1953 au 29 avril 1953

KITEGA, du 30 avril 1953 au 2 mai 1953

Astrida, le 29 janvier 1953.-
Pour l'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assistant,
VAN DER HEYDEN B.,

ASTRIDA



13220

Van der Heyden

Astrida, le 29 janvier 1953.-

11

N° 70 /S.M.

K'Umutwale

(Bose)

Ndakumenyesha amatariki Umuganga w'amaso
azaza mu Rwanda.

i Kigali, kuva le 30-1-1953 kugera le 20-2-1953
i Kisenyi, kuva le 22-2-1953 kugera le 7-3-1953
i Astrida, kuva le 19-3-1953 kugera le 29-4-1953
i Kitega, kuva le 30-4-1953 kugera le 2-5-1953

Mubimenyeshe abantu batuye mu gihugu cyawe
abifuza kuzamwivuka ho bamuye igihe.

Nijye Administrateur de Territoire,
p.o.
L' Administrateur Territorial Assistant,
VAN DER HEYDEN B.,

R.H. 7

V.N./B.A./

TERRITOIRE D U RUANDA-URUNDI
SERVICE MEDICAL PROVINCIAL

Usumbura, le 16 Janvier 1953.-

N° 71./ 233./ E/

OBJET:
Déplacement Médecin
Ophtalmologue.

Monsieur le Médecin du Gouvernement (TOUS)
Monsieur le Médecin Provincial de la Province
du Kivu à COSTERMANSVILLE.-
Monsieur le Médecin Directeur des Hôpitaux
à COSTERMANSVILLE.-
Monsieur le Médecin Directeur des Hôpitaux
à ALBERTVILLE.-

Monsieur le Médecin,

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-dessous
le programme des déplacements du Docteur DEBEIR, Médecin
Ophtalmologue du Ruanda-Urundi:

Du 30 janvier 1953	au 20 février 1953	Kigali.
Du 22 février 1953	au 7 mars 1953	Kisenyi.
Du 19 avril 1953	au 29 avril 1953	Astrida.
Du 30 avril 1953	au 2 mai 1953	Kitega.

Pour le Médecin Chef des Services Médicaux
du Ruanda-Urundi,
Le Médecin Provincial-Adjoint:
Dr F. GILLARD.,

Transmis copie pour information:
à Monsieur l'Administrateur de Territoire (TOUS)
à Monsieur le Résident (DEUX)

A Monsieur l'Administrateur de Territoire

de

ASTRIDA